

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 121 (1995)
Heft: 26

Artikel: Landschaft mit Vergangenheit
Autor: Maiwald, Peter / Binder, Hannes
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-605819>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Landschaft mit Vergangenheit

VON PETER MAIWALD (TEXT) UND HANNES BINDER (ILLUSTRATION)

Und da läuft sie, die Vergangenheit, und läuft und läuft und läuft, und alle sind hinter ihr her: Das ist meine Vergangenheit, rufen sie, nein meine, nein meine und meinen dabei nur die Vergangenheit, die sie meinen.

Jeder hat sein eigenes Privatmuseum der Geschichte und die Leichen der anderen im Keller. Vergangenheitsreinigungsmaschinen gibt es in jeder Haushaltsabteilung, und der Handel mit weissen Westen belebt die politische Textilindustrie. Täter stellen sich als Opfer heraus, und die Opfer werden als Täter herausgestellt. Sieger ist, wer die grössere Ausschaltquote hat. Deine sechs Millionen Juden gegen meine zwei Millionen Vertriebenen. Deine fünfzig Millionen Toten des Zweiten Weltkriegs gegen meine fünfzig Millionen des kommunistischen Gulags. Dein Coventry und Rotterdam gegen mein Hamburg, Köln und Dresden. Der Tod ist eine Rechenmaschine aus Deutschland.

Massenmörder werden zu Einzeltätern (Das Volk hat davon nichts gewusst!), Schläger werden zu Querschlägern. Ansonsten war das Ganze gut, und man muss auch einmal die

andere Seite sehen. Einäugige Augenzeugen bevölkern die Bühne des Erinnerns, Tatzeugen nennen das Schicksal als Täter, und O-Töne lassen das Oh der Faszination hören. Im übrigen muss endlich einmal Schluss sein, und die Stunde Null der Geschichtslosen macht ihre endlosen Schlusstriche auf den Bierdeckeln der Stammtische.

Überall werden Kränze niedergelegt, am liebsten um den Hals der Vergangenheit, die von diesen Mühlsteinen der Nachgeborenen immer schwächer und schwächer wird. (Ja: die Mühlen der Spätgeborenen mahlen langsam, mahlen aber trefflich klein!).

Die Schwäche der Vergangenheit ist eben, dass das Leben halt irgendwie – und genauso: halt und irgendwie – weitergeht. Zeitzeugen schlagen sich mit Zeitgenossen, Zeitgemässe mit Unzeitgemässen um ihr Erinnern, um ihr Gedächtnis, um ihre Vergangenheit. Jeder will den anderen in eine Gedächtnislücke stürzen. Gedächtnisschwäche und Alzheimer unterzeichnen Aufrufe gegen das Vergessen. Alles hat eben zu seiner Zeit stattgefunden. Leid wiegt sich auf gegen Leid, Tränen bestreiten Tränen

ihren Salzgehalt, Blut behauptet, dicker zu sein als Blut, Tod schreit dem Tod zu: Ich bin töter als du.

Eine Gedenkminute wird eingeräumt, eine Gedenkstunde wird abgehalten, ein Gedenktag wird gefeiert, ein Gedenkjahr findet statt. Mit dem unerlösten Ruf: Wann hat die Vergangenheit Geburtstag? eilen die Historiker durch die Zeit und rascheln mit ihren Geschenkpapieren, in denen sich kein Trost für die Nachgeborenen findet.

Alles ist schon mal dagewesen: schwappt die Vergangenheit über die Dämme der Gegenwart, die es nicht glauben will und sich stets besser dünkt als ihre Vorgängerin. Die guten alten Zeiten sind doch nur der Sandsack derer, die in den neuen zu ertrinken drohen. Inmitten allen aber gurgelt die Zukunft: Land unter!

Im Streit, ob sie eine Niederlage oder eine Befreiung sei, läuft sich derweil die Vergangenheit die Seele aus dem Leib. Die Vergangenheit, unsere Marathonläuferin aller Zeiten, steht unter Zeit- und Leistungsdruck. Wird sie die Wahrheit einholen, oder wird sie von der Lüge eingeholt?

